



ORDRE DU JOUR
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

8 septembre 2026 à 19h00
Salle communautaire
60 Route Morrison, Arundel

AGENDA
REGULAR COUNCIL MEETING
OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF
ARUNDEL

September 8, 2026 AT 7:00 P.M.
Community Hall
60 Route Morrison

1	CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE	ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3	AFFAIRES COURANTES – ANNONCES	CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS
4	PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
5	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES	ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS
5.1	Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire du 11 août 2026	Adoption of minutes for the regular meeting of August 11, 2026
5.2	Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire du 18 août 2026	Adoption of minutes for the special meeting of August 18, 2026
5.3	Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire du 9 septembre 2026	Adoption of minutes for the special meeting of September 9, 2026
6	AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT	NOTICE OF MOTION AND BY-LAW
6.1	Avis de motion er Dépôt – Règlement d'emprunt 314-2026 relatif à l'Acquisition d'une rétrocaveuse	Notice of motion and Tabling - Loan bylaw 314-2026 relating to the acquisition of a backhoe
7	GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE	FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT
7.1	Liste des comptes à payer au 27 août 2026	List of accounts payable on August 27 2026
7.2	Dépôt des États comparatifs 31 août 2026	Tabling of comparative satements August 31, 2026
7.3	Règlement sur la langue française – Abolition de l'exemption de 5000\$	Franch language bylaw - Abolition of the 5000\$ exemption
7.4	Dépôt du sommaire du rôle 2027	Tabling of summary of assessment roll 2027
8	TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES	PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES
8.1	Mandat de plan d'ingénierie – fossé ch. Church	Mandate for engineering plans – ditches on ch Church
8.3	Abrasif routier hivernale – saison 2026-2027	Winter road abrasives - 2026-2027 season
9	SÉCURITÉ PUBLIQUE	PUBLIC SAFETY
9.1	Borne sèche - entretien annuel	Dry hydrant - annual maintenance
9.2	Demande à Santé Québec concernant les appels de priorité P3 - Premier Répondants	Request to Santé Québec relating to P3 priority calls - First Responders
9.3	Modification de la limite de vitesse – ch. Deer Haven	Modification of speed limit - ch Deer Haven
10	URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT
11	LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
12	COMMUNICATION DU MAIRE AU PUBLIC	COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC
13	COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC	COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC
14	PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
15	LEVÉE DE LA SÉANCE	CLOSING OF THE MEETING